

APS Delta S.A., société anonyme koje posluje kao neregulirano društvo za sekuritizaciju osnovano sukladno pravu Velikog Vojvodstva Luksemburga, sa sjedištem na adresi 6, rue Eugène Ruppert, L-2453 Luksemburg, Luksemburg, upisano u registar trgovine i kompanija Luksemburga pod brojem RCS B 204.416, OIB: 45421012929, djelujući u odnosu na svoj Sunrise compartment, kao ustupitelj ("APS Delta");-----

i

APS Croatia d.o.o., Zagreb, Radnička cesta 43, OIB 41275180055, upisano u sudski registar Trgovačkog suda u Zagrebu pod MBS 081065368, kao primatelj ("APS Croatia");-----

(APS Delta i APS Croatia u daljnjem tekstu zajedno "Stranke", a svaki od njih pojedinačno "Stranka").-----

sklopili su u Zagrebu dana 12.07.2023. godine-----

UGOVOR O CESIJI (dalje u tekstu : Ugovor)

Članak 1. Definicije i tumačenje

1.1. Stranke suglasno utvrđuju da su 07. lipnja 2023. godine sklopile Receivables Purchase Agreement (Ugovor o kupoprodaji tražbina - dalje u tekstu: Osnovni ugovor).-----

1.2. U ovom Ugovoru, uključujući njegove uvodne odredbe, osim ako kontekst ne iziskuje drukčije ili ako je drukčije navedeno u daljnjem tekstu, sljedeće riječi imaju sljedeća značenja:-----

"Dužnik": znači KLIJENT/SUDUŽNIK/JAMAC, kako je navedeno u Prilogu 1 ovog Ugovora.-----

"Prenesena prava i tražbine" znači sve novčane tražbine i prava APS Delta s osnove ugovora i isprava (rješenja o ovrsi, ovršnih odluka suda), vezanih uz partije navedene u Prilogu 1 ovog Ugovora, koristi te sporedna prava, uključujući naročito prava i tražbine APS Delta s osnove zadužnica / suglasnosti za zapljenu primanja / drugih ovršnih isprava / mjenica, koja osiguravaju sve te novčane tražbine.-----

Članak 2. Ustup

2.1 APS Delta neopozivo i bezuvjetno ustupa i prenosi na APS Croatia Prenesena prava i tražbine (uključujući, radi izbjegavanja dvojbi, i zadužnicu sukladno članku 214. stavak 4. Ovršnog zakona /Narodne novine 112/2012, 25/2013, 93/2014, 55/2016, 73/2017, 131/2020, 114/2022; dalje u tekstu: „Ovršni zakon“/ te suglasnost o zapljeni primanja sukladno članku 202. Ovršnog zakona) kako je detaljnije navedeno u Prilogu 1 ovog Ugovora, a APS Croatia prihvaća takav ustup i prijenos. Stranke suglasno utvrđuju da je APS Croatia postao isključivi nositelj Prenesenih prava

i tražbina i svih sporednih prava, uključujući i sredstva osiguranja sukladno članku 81. Zakona o obveznim odnosima (Narodne novine 35/05, 41/08, 125/11, 78/15, 29/18, 126/21, 114/22, 156/22).-----

- 2.2 Stranke potvrđuju i suglasne su da ovaj Ugovor služi kao dokaz o ustupu i prijenosu Prenesenih prava i tražbina te će ga APS Croatia dostaviti nadležnim tijelima pred kojima se vode ili će se ubuduće voditi postupci ovrhe, parnice, stečaja, predstečaja i/ili drugi postupci pokrenuti u vezi s Prenesenim pravima i tražbinama ukoliko APS Croatia pokreće, stupa ili preuzima takve postupke u skladu s odredbama mjerodavnog prava. APS Delta ovime daje svoju izričitu suglasnost da, izravno na temelju ovog Ugovora i bez ikakve daljnje suglasnosti ili sudjelovanja APS Delta, APS Croatia stupa u već započete sudske postupke (parnične, ovršne, stečajne i druge) koji se odnose na Prenesena prava i tražbine te da nastavi već započete postupke koji se odnose na Prenesena prava i tražbine umjesto APS Delta.-----

6.1.

7.1.

Članak 3.

Dopuštenja za prijenos

- 3.1. APS Delta ovime daje svoju izričitu i bezuvjetnu suglasnost da, izravno na temelju ovog Ugovora i bez ikakve daljnje suglasnosti ili sudjelovanja APS Delta, APS Croatia izvrši prijenos svih prava i tražbina iz svih Ovršnih isprava vezanih uz partije navedene u Prilogu 1 ovog Ugovora, uključujući no ne ograničavajući se i na rješenja o ovrši, presude i druge odluke sudova i upravnih tijela te drugih državnih tijela, a u vezi Prenesenih prava i tražbina, na ime i u korist APS Croatia.-----

8.1

Članak 4.

Formalnosti i troškovi upisa

- 4.1 APS Croatia će poduzeti bilo koje i sve korake potrebne za prijenos / prava iz zadužnice / prava iz suglasnosti za zapljenu primanja u odgovarajućim javnim registrima i/ili prijenos prava i tražbina iz drugih ovršnih isprava u skladu s odredbama mjerodavnog prava. APS Croatia će snositi sve s time povezane troškove i naknade.-----

8.2

AP
zas

Članak 5.

Salvatorna klauzula

- 5.1 Ako u bilo koje vrijeme bude utvrđena nevaljanost, ništetnost ili pobožnost neke odredbe ovog Ugovora, to neće povlačiti za sobom nevaljanost, ništetnost ili pobožnost drugih odredbi ovog Ugovora. U takvom slučaju, ukoliko ne bude izričito drugačije ugovoreno, Stranke će zamijeniti nevaljanu, ništetnu ili pobožnu odredbu valjanom odredbom koja je svojim sadržajem i pravnim učinkom najbliža početnoj namjeri koju su Stranke imale prilikom ugovaranja odredbe kojoj je utvrđena nevaljanost, ništetnost ili pobožnost.-----

Članak 6.
Izmjene i dopune

- 6.1. Kako bi bile valjane, sve izmjene i dopune ovog Ugovora moraju biti u pisanom obliku i potpisane u ime svake Stranke.-----

Članak 7.
Mjerodavno pravo i rješavanje sporova

- 7.1. Ovaj Ugovor podliježe i tumači se u skladu s hrvatskim pravom. Bilo koji spor ili zahtjev koji proizlazi ili je u vezi s ovim Ugovorom, uključujući spor ili zahtjev koji se tiče valjanosti, nevaljanosti, povrede, ovrhe ili raskida ovog Ugovora, rješavat će se pred nadležnim sudom u Republici Hrvatskoj.-----

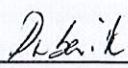
Članak 8.
Završna odredba


- 8.1 Ovaj Ugovor stupa na snagu na dan sklapanja kako je gore navedeno. Ugovorne strane će ovaj Ugovor podnijeti na ovjeru potpisa javnom bilježniku. Datum ovjere potpisa može biti kasniji od datuma sklapanja te datum ovjere potpisa ne utječe na stupanje na snagu ovog Ugovora. Ovaj Ugovor je sklopljen u 2 primjerka, od kojih svaki primjerak ima jednaku pravnu snagu. Stjecatelj će zadržati jedan original dok će drugi original zadržati javni bilježnik, a svaka Ugovorna strana će ishoditi dovoljan broj ovjerenih preslika ovog Ugovora.-----
- 8.2 Sve troškove u vezi sa sklapanjem ili provedbom ovog Ugovora i sve troškove na bilo koji način nastale u vezi ovog Ugovora (što uključuje bez ograničavanja troškove javnog bilježnika) snosit će APS Croatia.-----

APS Delta S.A.,
zastupano po:

ODVJETNIČKI UREĐ BISTROVIĆ
Mislav Bistrovic, odvjetnik

APS Croatia d.o.o.,
zastupano po:


Maja Dubenik, direktor


Viktorija Šoprek, direktor

APS Croatia d.o.o.
Zagreb

Ja, javni bilježnik **Vladimir Marčinko**, Zagreb, Palmotićeve 43a,
potvrđujem da je stranka:

ODVJETNIČKA VJEŽBENICA MATEA MIŠIĆ, OIB 73738865986, ZAGREB,
HEBRANGOVA 27, u mojoj nazočnosti priznala potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je
istinit. Podnositelj pismena javnom bilježniku je osobno poznat.
MAJA DUBENIK, OIB 89201780743, ZAGREB, VRBIK 37A, kao direktor **APS Croatia d.o.o.,**
MBS 081065368, OIB 41275180055, Zagreb, Radnička cesta 43, u mojoj nazočnosti priznala
potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je istinit. Podnositelj pismena javnom bilježniku je
osobno poznat, ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u sudski registar elektroničkim putem na
današnji dan

VIKTORIJA ŠOPREK, OIB 91130017177, Kladje, Prigorska ulica 26, kao direktor
APS Croatia d.o.o., MBS 081065368, OIB 41275180055, Zagreb, Radnička cesta 43, u mojoj
nazočnosti priznala potpis na pismenu kao svoj. Potpis na pismenu je istinit. Podnositelj pismena
javnomo bilježniku je osobno poznat, ovlaštenje za zastupanje utvrđeno je uvidom u sudski registar
elektroničkim putem na današnji dan.

Javnobilježnička pristojba za ovjeru po tar. br. 11. st. 4. ZJP naplaćena u iznosu 3,99 eur.
Javnobilježnička nagrada po čl. 19. st. 1. PPJT zaračunata u iznosu od 11,97 eur uvećana za PDV u
iznosu od 2,99 eur.

Broj: **OV-3648/2023**
Zagreb, 12.07.2023.



Javni bilježnik
Vladimir Marčinko

ZA JAVNOG BILJEŽNIKA
JAVNOBILJEŽNIČKI PRISJEDNIK
Ivan Marčinko

REDN

POVE

GLAV

OIB C

PRILOG 1 POPIS POTRAŽIVANJA

REDNI BROJ: 44

POVEZANE PARTIJE: 9920047762

GLAVNI DUŽNIK: GORUP STOČARSTVO D.O.O. U STEČAJU

OIB GLAVNOG DUŽNIKA: 97328499380

